

a global voice
for women

Soroptimist



International of Europe



Best Practice Awards

2016

Prix des Meilleures Pratiques

Who are Soroptimists?

Soroptimists are professional women who are actively engaged in their communities, who have a global vision of the world and of women's issues, and who are in touch with local challenges for women, their conditions and their rights.

What are the key focus areas Soroptimists work in?

1. Education
2. Economic Empowerment
3. Elimination of Violence Against Women
4. Health
5. Sustainable Environment

What are Soroptimist Clubs?

Soroptimists are organised into Clubs in their cities/towns/villages, each having approximately 30 members. All projects you will read about here are the work of one or several Clubs. Soroptimist Clubs have been around since 1921.

What are Soroptimist Unions?

When a country has more than 7 Clubs and at least 150 members it forms what's called a Union. There are 24 Soroptimist Unions across Europe, the Middle East, and Africa.

How many members and Clubs are there in Europe, the Middle East and Africa?

Currently, 34,123 women are members of the 1,251 Soroptimist Clubs in this region! (Or 1,252 if you start the next one?)

How do Soroptimists advocate for women's rights?

Soroptimist International of Europe holds special consultative status at the United Nations' ECOSOC and participatory status at the Council of Europe.

We are a real 'global voice for women'!

Qui sont les Soroptimist ?

Les Soroptimist sont des femmes professionnelles activement impliquées dans leur communauté, dotées une vision globale du monde et des problématiques liées aux femmes, et qui ont pleinement conscience de leurs droits et de leurs conditions de vie, ainsi que des défis auxquels celles-ci sont confrontées localement.

Dans quels domaines les Soroptimist travaillent-elles ?

1. L'éducation
2. L'autonomie financière
3. L'éradication de la violence à l'égard des femmes
4. La santé
5. L'environnement durable

En quoi consistent les clubs Soroptimist ?

Les Soroptimist se constituent en Club au sein de leur ville/village, recensant chacun environ 30 membres. L'ensemble des projets que aurez l'occasion de découvrir est le fruit du travail d'un ou de plusieurs clubs. Les Soroptimist sont actives depuis 1921.

En quoi consistent les unions Soroptimist ?

Lorsqu'un pays compte plus de 7 clubs et au moins 150 membres, ceux-ci forment ce que l'on appelle une Union. Il y a 24 unions Soroptimist à travers l'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique.

Combien de membres et de clubs y a-t-il au total en Europe, au Moyen-Orient et en Afrique ?

Actuellement, 34,123 femmes sont membres de 1,251 Clubs dans cette région ! (1,252 si vous créez le prochain ?)

Comment les Soroptimist plaident-elles pour les droits de la Femme ?

Le Soroptimist International d'Europe jouit d'un statut consultatif spécial auprès de l'ECOSOC des Nations Unies, ainsi que du statut participatif auprès du Conseil de l'Europe. Nous incarnons une véritable « voix universelle pour les femmes » !

Celebrating your work!



Dear Friends,

During the past two years, as head of the Programme and Advocacy triangle, I had the great honour to chair the jury for the assignation of the Best Practice Awards. In this role I interacted with Programme Directors from all over the Federation and had the privilege to observe how those projects were shaped and built. Today, it is therefore an immense pleasure, in my capacity of President, to see new projects come to light and to acknowledge such astonishing results. The impact is enormous! I congratulate all those Clubs who have achieved such admirable and outstanding undertakings.

Active Clubs make me so proud. Whenever I travel or whenever I become the face of the Organisation, I proudly explain who we are, what we do. Whether it is with senior representatives of institutions, such as the UN or UNESCO, with officials of national States, with NGOs or businesses, I talk about projects. I tell the stories of those women and children that you tirelessly help. You can believe me that the audience is so impressed by our work. By addressing so many women' issues across more than 60 countries in concrete manners, with tangible projects, you also shed the light on the major issues that the world is facing.

No other organisation is better equipped than we are to collect this evidence. You are the witnesses of the world's pain. By creating projects, you help women and have a strong local impact. By giving me the opportunity to talk about them, I become your advocate – together as a collective force we are – A Global Voice for Women!

I warmly congratulate all the winners – and thank all our members for the fascinating and inspiring work they do. Hats Off!

Maria Elisabetta de Franciscis *SIE President 2015-2017*

Célébrons votre travail !

Chères Amies,

Au cours des deux dernières années, en tant que responsable du triangle Programme et Lobbying, j'ai eu le grand honneur de présider le jury pour l'attribution des Prix des Meilleures pratiques. Dans ce cadre, j'ai échangé avec des Directrices de Programme de toute la Fédération et j'ai eu le privilège d'observer la façon dont ces projets sont élaborés et mis en œuvre. Aujourd'hui, c'est donc un immense plaisir pour moi, en ma qualité de Présidente, de voir naître de nouveaux projets et de constater leurs résultats stupéfiants. Leur impact est énorme ! Je félicite tous les Clubs qui ont mené à bien ces entreprises remarquables.

Je suis si fière des clubs actifs. Lorsque je voyage et quand je représente l'organisation, j'explique fièrement qui nous sommes et ce que nous faisons. Que mes interlocuteurs soient de hauts représentants d'institutions, comme les Nations Unies ou l'UNESCO, des officiels d'États nationaux, des ONG ou des entreprises, je parle des projets. Je raconte les histoires de ces femmes et de ces enfants que vous aidez sans relâche. Croyez-moi, tout le monde est très impressionné par notre travail. En vous attaquant à tous ces problèmes qui touchent les femmes dans plus de 60 pays de manière concrète, avec des projets tangibles, vous mettez aussi en lumière les questions majeures auxquelles le monde est confronté.

Aucune autre organisation n'est mieux placée que nous pour réunir des preuves sur ces problèmes. Vous êtes les témoins de la souffrance du monde. En créant des projets, vous aidez les femmes et vous avez un impact fort au niveau local. Vous me donnez l'opportunité d'en parler, et je deviens votre porte-parole. Ensemble, nous sommes une voix universelle pour les femmes !

Je félicite chaleureusement toutes les gagnantes, et je remercie tous nos membres pour l'incroyable travail si inspirant qu'elles accomplissent. Bravo !

Maria Elisabetta de Franciscis *SIE President 2015-2017*

Clubs are truly creative!

LET ME START by expressing my true admiration for the representatives of the 87 Clubs who invested their scarce time to share their projects with us. The Best Practice Awards Jury appreciates how difficult it can be for our Clubs to communicate their activities. But the results of the "Best Practice Awards" show clearly the boundless energy that Soroptimists have. In addition to their family lives and professional activities, members always find time to design, raise funds for, and implement projects for the benefit of other women and their communities as a whole.

Reading about these projects meant reading stories of compassion that traverse geographies and cultures. They highlight the needs of so many women and girls and show how deeply ingrained gender inequality still is in all of our societies. Evaluating and selecting the best projects was not an easy task, prompting the Jury to meet virtually on a number of occasions to discuss. What struck us the most though was how agile Soroptimists are at coming up with creative solutions and responses to these age-old challenges.

I would like to take this opportunity to congratulate you all on the essential work you are doing in your communities, or in partnership with other Clubs, to empower women and girls to achieve their full potential. Your projects represent just a small percentage of the projects reported annually through our Programme Focus Report (PFR) system. Overall, these activities confirm both the importance of the contribution we can make individually and the tremendous impact we have as a group. Members can all be justly proud of their continued achievements in their communities.

Congratulations to all the winners!

Renata Trottmann Probst

President Elect and Lead Programme & Advocacy Chair of the 2016 Jury

Jury 2016

Renata Trottmann Probst

President Elect and Lead Programme & Advocacy

Sigrid Ag

Vice President Advocacy

Marie Claude Bertrand

Vice President communications

Marlène van Benthem

Programme Director

Bettina Hahne

Representative to the Council of Europe

Des clubs vraiment créatifs !

PERMETTEZ-MOI pour commencer de rendre hommage aux représentantes des 87 clubs qui ont donné de leur temps précieux en partageant avec nous leurs projets. Le jury des « Meilleures pratiques » sait combien il peut être difficile, pour nos clubs, de rendre compte de leurs activités. Néanmoins, les résultats du « Prix des Meilleures pratiques » montrent clairement l'énergie débordante des Soroptimist. Outre leur vie familiale et leurs activités professionnelles quotidiennes, les membres trouvent encore le temps de développer, de réunir les fonds nécessaires et de mettre en œuvre toutes sortes de projets au sein de leurs clubs.

Lire ces projets fut comme lire de formidables histoires qui traversent les zones géographiques et les cultures avec compassion. Ils soulignent également les besoins de nombreuses femmes et filles et montrent combien les inégalités hommes / femmes sont encore enracinées dans toutes nos sociétés.

L'évaluation et la sélection des meilleurs projets ne fut pas une tâche aisée et le Jury s'est réuni plusieurs fois, de façon virtuelle, afin d'échanger leurs points de vue. Ce qui nous a le plus frappé est la capacité des Soroptimist à toujours concevoir des solutions et des réponses créatives à ces défis séculaires.

J'aimerais profiter de cette occasion pour vous féliciter toutes pour ce travail essentiel que vous réalisez au sein de vos communautés ou en partenariat avec d'autres clubs, œuvrant sans relâche afin de contribuer à autonomiser les femmes et les filles et ainsi leur permettre de réaliser leur plein potentiel. Vos projets ne représentent qu'un petit pourcentage de tous les projets entrés chaque année dans notre Système de Rapports Focus (PFR). De manière générale, ces initiatives confirment la formidable contribution que nous pouvons apporter en tant qu'individus, de même que notre impact considérable en tant que groupe. Nos membres peuvent à juste titre être fiers de leurs extraordinaires réussites au sein de leurs communautés. *Toutes nos félicitations à l'ensemble des lauréates !*

Renata Trottmann Probst

Présidente-élue et Responsable Programme & Lobbying. Présidente du Jury 2016

Jury 2016

Renata Trottmann Probst

Présidente-élue et Responsable Programme & Lobbying

Sigrid Ag

Vice-présidente Lobbying

Marie Claude Bertrand

Vice-présidente Communication

Marlène van Benthem

Directrice de Programme

Bettina Hahne

Représentante auprès du Conseil de l'Europe

Project of the year



Project of the Club of

Antananarivo Mandrosoa (Madagascar)

and the Clubs of **Luzern, Bad Ragaz, Vevey, Schwyz (Switzerland)**

Construction of an education centre and orphanage for street children in Antananarivo

THE ANKANIFITAHIANA CENTRE in Ankorondrano was opened in 2004 by one of the capital's former street children. It welcomes and educates approximately 400 disadvantaged children giving them a route into the primary and secondary educational system. It also carries out a **daily school feeding programme which helps to ensure a very high attendance rate.**

Unfortunately, the original centre was built on a plot of land disputed between two owners and this has caused ongoing conflicts.



In June 2015, under threat of eviction **the Centre was forced to close its doors putting the vulnerable children at great risk of returning to the streets of Antananarivo.**

For the past year the Centre's founder has been negotiating with local public primary schools and between them they have agreed to accept over **250 children whose good exam results secured them a place in these schools.**

But the problem remained for the secondary school children. Not knowing who else to turn to and mindful of the precariousness of the situation for these teenagers, he took the decision to **move the centre to Anosizato in the south of the capital** on a plot of land which had previously been used as a vegetable



garden and to rear livestock and where he built a small house for the most vulnerable children.

To break the deadlock there was only one viable solution to ensure the continued schooling of these young children: **to build a new Centre in a secure environment adapted to their needs.**

It is at this point that the Soroptimists enter the picture! With their expertise and knowledge of the area, **the members of the Malagasy Club of Antananarivo Mandrosoa were in a good position to help and**

so they came forward to back the project. Under the supervision and guidance of the Antananarivo Mandrosoa members, **the Swiss Soroptimist Clubs of Bad Ragaz and Luzern** readily agreed to finance the construction of the new Centre. The Centre is designed to accommodate, educate, train (in baking, photography, IT, multimedia, theatre and crafts) primary and secondary aged school children. **The Swiss Soroptimist of Schwyz** funded the dormitory furniture and furnishings (mattresses and sheets) and **the Swiss Club of Vevey** funded ADES associated costs.

With a **total funding of around €21,000**, the new Ankanifitahiana Centre and dormitory for **75 children** are now fully operational and were **officially inaugurated by the Swiss Soroptimist Delegation on 17 October 2015.**



Projet de l'année



Projet du Club de

Antananarivo Mandrosoa (Madagascar)

et les Clubs de **Lucerne, Bad Ragaz, Vevey, Schwyz (Suisse)**

Construction d'une maison d'éducation et orphelinat pour les enfants des rues à Antananarivo

CRÉE EN 2004 à Ankorondrano par un ancien enfant des rues de la capitale malgache, le **Centre Ankanifitahiana** accueille et éduque environ **400 enfants défavorisés** pour leur insertion dans un système éducatif primaire et secondaire tout en mettant en place un **programme d'alimentation scolaire journalier garantissant un maximum d'assiduité des enfants**.

Malheureusement le centre a été bâti sur un terrain de litiges entre deux propriétaires ayant pour conséquence de générer des conflits permanents.

La menace d'expulsion était telle qu'en juin 2015 **le Centre a dû fermer ses portes avec comme risque majeur de revoir les enfants retourner des rues d'Antananarivo**.

Pendant plus d'un an, le Fondateur du Centre a négocié auprès des écoles primaires publiques des alentours qui ont heureusement accepté l'inscription de plus de **250 enfants dont la réussite aux examens facilitait l'accès à ces écoles**.

Mais le problème demeurait pour les enfants du secondaire. Ne sachant plus où aller, et soucieux de la situation de précarité de ces adolescents, le responsable du Centre a décidé de le **déplacer à Anosizato au sud de la capitale**, sur un lopin de terre qui servait de jardin potager et de lieu d'élevage et où il a construit une petite maison pour abriter les enfants les plus vulnérables.



Pour sortir de l'impasse, une seule solution était alors envisageable: **construire un nouveau Centre pour assurer la scolarisation de ces jeunes enfants et dans les meilleures conditions possibles**.

C'est à ce moment que les Soroptimist sont entrées en action ! De par leur expertise et connaissance du terrain, **les membres du Club malgache d'Antananarivo Mandrosoa se sont engagées auprès du Centre**. Sous la supervision et l'accompagnement des Soroptimist

d'Antananarivo Mandrosoa, les **Clubs Soroptimist Suisses de Bad Ragaz** et de **Lucerne** n'ont pas hésité à financer la construction du nouveau Centre qui est conçu pour héberger, éduquer, former (en pâtisserie, photographie, informatique, multimédia, théâtre, artisanat) les enfants du primaire et secondaire. **Le Club Suisse de Schwyz** a financé les mobiliers et accessoires pour le dortoir (matelas et draps) et **le Club Suisse de Vevey** les foyers économiques ADES.

Avec un **financement total avoisinant les 21 000 €**, le nouveau bâtiment du Centre Ankanifitahiana et le nouveau dortoir pour **75 enfants** sont opérationnels et ont **été inaugurés par la Délégation Suisse le 17 Octobre 2015**.



Educate

Increase access to formal and non-formal learning opportunities

- 1 **Education to gender diversity** by Soroptimists from Union of Italy
- 2 **Learning is fun - rapid and non-bureaucratic assistance** by Soroptimists from Bamberg-Kunigunde (Germany)
- 3 **Women and technologies** by Soroptimists from Union of France
- 4 **Children read for children: three projects in one** by Soroptimists from Marche-en-Famenne (Belgium)
- 5 **Soroptimist schoolbag** by Soroptimists from Bamako Lumière (Mali)

Soroptimists educate women and girls to lead



2



3



5

MIUR
MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA

SOROPTIMIST INTERNATIONAL

PROGETTO
MIUR - SOROPTIMIST INTERNATIONAL D'ITALIA

"Prevenzione della violenza contro le donne:
percorsi di formazione-educazione al rispetto delle differenze".

Roma Palermo

PRIMO MODULO

Costruire l'identità di genere a scuola

I INCONTRO: LAZIO-UMBRIA
Roma, 9 dicembre 2014

II INCONTRO: SICILIA
Palermo, 15 dicembre 2014

1



4

Eduquer

Accroître l'accès à toutes formes d'éducation, tant académique, que professionnelle ou technique

- 1 **Éducation à la diversité des genres** par les Soroptimist de l'Union d'Italie
- 2 **Apprendre, c'est amusant – Une assistance rapide et non bureaucratique** par les Soroptimist de Bamberg-Kunigunde (Allemagne)
- 3 **Femmes et technologies** par les Soroptimist de l'Union française
- 4 **Les enfants lisent pour les enfants: trois projets en un** par les Soroptimist de Marche-en-Famenne (Belgique)
- 5 **Cartable Soroptimist** par les Soroptimist de Bamako Lumière (Mali)

Les Soroptimist aident les femmes et les filles à devenir de futures leaders

'Educate to lead' award

Project of the Club of
Uelzen (Germany)

- Soroptimist International long-term theme "Educate to Lead"
- This project has been selected as the winner of the 'Educate to Lead' Award to honour Germany's Uelzen Club's contribution to developing a simple, practical, fun and cost-effective way to help develop young girls' interest in pursuing careers in the STEM area which can be a powerful accelerator of gender equality, empowerment of women and economic development.

STEM camp for girls (MINT Camp für Mädchen)



WOMEN HAVE LONG been underrepresented in the fields of science, technology, engineering and mathematics (STEM in English, MINT in German). As a result, **Soroptimists from the Club of Uelzen in Germany** were inspired to organise a special weeklong summer camp to give young local girls the opportunity to develop and deepen their interest and skills in STEM.

By creating a project that would get girls interested in STEM careers, **the Club made a contribution to several SI programme objectives** for education, economic empowerment, health and sustainable environment. The project also reflected the motto of the Soroptimist International Union of Germany, 'back up and renew opportunities'

The Club of Uelzen created a working group of Soroptimists who submitted a project proposal to the Ostfalia, Suderburg Campus of the University of Applied Sciences, as well as school directors in Landkreis/Uelzen County. **As a result, the University developed a programme for a weeklong camp for girls. It also made available some facilities on the university campus, including science labs.**

Participating schools selected girls interested in taking part and **worked with the Club** to choose an appealing name for the event ("MINT für Mädchen"),

prepare flyers, posters, design a mascot and create a Facebook page (www.facebook.com/MintCamp). The Club also organised transportation and catering for the girls during the camp and handled insurance and legal issues. The Club succeeded to collect **€3,300 in sponsorship which covered the project costs in full**. Many Club members also spent time with the girls at the camp, **investing hundreds of volunteer hours** into the project.



Media interest in the MINT Camp was considerable and gave the Club an excellent opportunity to showcase Soroptimist values to the public, including through catchy headlines such as "22 brave girls"!

The project was a huge success: 22 girls aged between 12 and 16 were able to try out STEM subjects intensively in the space of just one week. At the closing of the camp, the Club held a graduation party and handed out certificates to participants. **The Club of Uelzen** is already planning a repeat of the camp in 2016.



Le prix « éduquer de futures leaders »

Ce projet a été sélectionné comme gagnant du prix Éduquer de futures leaders. Cette distinction met à l'honneur la contribution du Club allemand d'Uelzen à la création d'un moyen simple, pratique, amusant et rentable d'aider au développement de l'intérêt porté par les jeunes filles aux carrières dans les domaines de la science, de la technologie, de l'ingénierie et des mathématiques (STIM). Ces choix professionnels peuvent être un puissant accélérateur de l'égalité des sexes, de l'autonomisation des femmes et du développement économique.

Camp d'été STIM pour les filles – (MINT Camp für Mädchen)

LES FEMMES SONT depuis longtemps sous-représentées dans les secteurs de la science, de la technologie, de l'ingénierie et des mathématiques (STIM en français, MINT en allemand). Les **Soroptimist du Club allemand d'Uelzen** ont donc eu l'idée d'organiser un séjour estival spécial d'une semaine pour donner aux jeunes filles de la région l'opportunité de développer et d'approfondir leur intérêt et leurs compétences dans les matières concernées.

Avec ce projet conçu afin de susciter l'intérêt des filles pour les carrières dans ces domaines, **le Club a pu atteindre plusieurs**

objectifs du programme SI relatifs à l'éducation, à l'autonomisation économique, à la santé et au développement durable, et répondant aussi au slogan de l'Union allemande, qui signifie « soutenir et renouveler les opportunités ».

Le **Club d'Uelzen** a d'abord créé un groupe de travail de Soroptimist, puis contacté le campus de Suderburg de l'Université des Sciences appliquées d'Ostfalia, ainsi que les directeurs d'écoles de l'arrondissement d'Uelzen susceptibles d'être intéressés par leur projet. **Pour répondre à leur proposition, l'Université a développé un programme centré autour d'un séjour d'une semaine s'adressant aux filles et a également fourni des locaux, comme des laboratoires.**



Les écoles participantes ont sélectionné les filles intéressées et ont **travaillé avec le Club** pour donner un nom attractif à leur événement (MINT für Mädchen), préparer des brochures et des affiches, concevoir une mascotte et créer un site Facebook (www.facebook.com/MintCamp). Le Club a aussi organisé le transport et la restauration pendant le séjour et a réglé toutes les questions juridiques et d'assurance. Les membres ont réuni **3 300 € de sponsorings, qui ont facilement couvert les coûts du projet.** De nombreuses Soroptimist ont aussi passé des journées avec les filles lors du séjour, **et ont investi des centaines d'heures de bénévolat** dans le projet.



Le Camp d'été MINT a suscité un intérêt considérable de la part des médias et a donné au Club une excellente opportunité de présenter clairement les objectifs Soroptimist au public grâce à des titres accrocheurs comme « 22 filles courageuses ».

Le projet a rencontré un très vif succès : 22 filles âgées de 12 à 16 ans ont pu s'essayer aux disciplines STIM de manière intensive en une semaine seulement. Au terme du séjour, le Club a organisé une fête et a remis des diplômes à toutes les participantes. **Le Club d'Uelzen** prévoit déjà de renouveler l'expérience en 2016.



Educate

Increase access to learning opportunities

Project of the
Union of Italy



Education to Gender Diversity

GENDER-BASED Discrimination in Italy is largely premised on the notion that women and girls need and want to be protected. This often results in a lack of ambition in the social and professional spheres.

To help make a change in this attitude, the **Union of Italy**, in collaboration with the Italian Ministry of Education, sponsored an educational programme for high school teachers. The project was based on the idea that educating teachers on the concepts of gender and gender equality can help eliminate gender-based discrimination and its gravest form: gender-based violence.

Over the course of a year, a number of teachers attended training sessions held in each of Italy's 20 regions. The topics of the sessions were: **'Gender identity', 'Ethics and gender', 'Teaching and information on gender diversity', 'Access to knowledge', 'Gender and language', 'Gender and art', 'Media and stereotypes', and 'Wellness and sexuality'**.

The teachers who completed the training will soon start implementing these concepts into their teaching. Their goal will be to ensure students understand that women can achieve the same level of education and aspire to the same professional fulfilment as men – that gender equality can improve the wellbeing and prosperity of society as a whole. The teachers' role might in the future be extended to educating parents about these concepts too.

Clubs within the Union of Italy have actively supported the project, either by participating as experts at training sessions or by advocating for the programme to Education Offices at the county level. The Ministry of Education demonstrated it shares the Clubs' view on eliminating gender-based discrimination by introducing a statement into the first article of the **new national law on education, requiring schools to "raise awareness and inform teachers, students and families on gender-related issues"**.



Projet de
l'Union d'Italie

Éduquer

Accroître l'accès à toutes formes d'éducation

Éducation à la Diversité des Genres

EN ITALIE, la discrimination basée sur le genre repose essentiellement sur le concept culturel selon lequel les filles et les femmes veulent être protégées. Il en résulte souvent un manque d'ambition dans les sphères sociales et professionnelles.

Pour faire évoluer cette attitude, **l'Union italienne**, en collaboration avec le ministère italien de l'Éducation, a parrainé un programme éducatif conçu pour les enseignants de lycées professionnels. Elle pense en effet que l'éducation sur la diversité des genres peut efficacement éliminer la discrimination et sa terrible conséquence : la violence à l'égard des femmes.

Toute l'année, des enseignants sélectionnés ont suivi des sessions de formation organisées dans chacune des 20 régions italiennes, sur les sujets suivants : **Identité sexuelle, Éthique et genre, Enseignement et information sur la diversité des genres, Accès aux connaissances, Genre et langue, Genre et art, Médias et stéréotypes et Bien-être et sexualité.**

Les enseignants formés commenceront bientôt à apprendre à leurs élèves, et même peut-être aux familles, que les femmes peuvent atteindre le même niveau d'éducation et aspirer au même épanouissement professionnel que les hommes, et que la diversité des genres peut améliorer la responsabilisation sociétale.

Les clubs italiens ont activement soutenu le projet, soit via la participation de leurs membres en tant qu'experts lors des sessions de formation, soit en recommandant le programme à l'administration locale chargée de l'éducation. Le ministère de l'Éducation a repris l'approche du Club en matière d'éradication de la discrimination basée sur le sexe en introduisant une déclaration dans le premier article de la **nouvelle loi nationale sur l'éducation, qui demande aux écoles « de sensibiliser et d'informer les enseignants, les élèves et les familles au sujet des questions de genre ».**

Educate

Increase access to learning opportunities

Project of the Club of
Bamberg-Kunigunde (Germany)



Learning is Fun – rapid and non-bureauratic assistance

THE GREAT INFLUX of refugees and asylum seekers into Germany in the last year has meant that support with education and integration for disadvantaged secondary school children has become an important task. **Soroptimists from the Club of Bamberg-Kunigunde in Germany** felt that they could not wait for official assistance to be provided to these children – **the children needed**

immediate support – so they decided to offer a quicker and non-bureaucratic solution to help them.

The Club's project target group are second or third generation migrant children, many of whom lack proficiency in German. This is especially the case among refugee children and asylum seekers – as well as German children with learning disabilities. The Club's project also helps the cultural integration of these children by providing an introduction to German culture through visiting music, circus, theatre, city tours, and dance events. **Gaining a better understanding of German culture helps children integrate, and it's fun too!**

So far, the Club has helped around 500 girls aged 9 to 18, representing some 30 different nationalities, in four different schools in Bamberg. It has provided them with lessons in subjects ranging from German to maths. Overall, the Club financed 600 hours of tutoring, invested **more than 1,000 hours of volunteer work and provided €25,000 to fund tutoring.**

The Club's aim was to do something local and closely linked to the current refugee crisis, without neglecting German children and the children of second or third generation migrants. Integration needs to be considered from many different sides. The Club puts particular emphasis on **improving the future prospects for these girls in a new and foreign country and culture, which gives the project high, long-term viability.**

After just one year, the project has already been very well received by the public. **The Club is seen as an indispensable partner for schools and is recognised for its engagement with schools in the city of Bamberg and the wider region.**

Projet du Club de
Bamberg-Kunigunde (Allemagne)

Éduquer

Accroître l'accès à toutes formes d'éducation

Apprendre, c'est amusant – une assistance rapide et non bureaucratique

ÉTANT DONNÉ le nombre croissant de réfugiés et de demandeurs d'asile l'an dernier en Allemagne, l'aide éducative et le soutien à l'intégration des enfants défavorisés dans le secondaire sont des tâches importantes pour que les enfants puissent avoir une chance de vivre un avenir meilleur. Les **Soroptimist du Club de Bamberg-Kunigunde en Allemagne** ont décidé qu'elles ne pouvaient pas attendre l'assistance officielle, **car les enfants avaient besoin d'une aide immédiate**, et elles ont donc décidé d'offrir une solution plus rapide et non bureaucratique.

Le projet du Club cible les enfants issus des deuxième et troisième générations de migrants, dont les compétences en allemand sont en général insuffisantes, et notamment les enfants de réfugiés et de demandeurs d'asile, qui ne connaissent pas du tout la langue, ainsi que les élèves allemands rencontrant des difficultés d'apprentissage. Il favorise aussi l'intégration culturelle en proposant une introduction à la culture allemande, par le biais de la musique, du cirque, du théâtre, de visites des villes et de la danse. **Le fait de mieux comprendre une autre culture les aide vraiment à s'intégrer, et cette initiative leur permet aussi de s'amuser !**

Le Club aide quatre écoles de Bamberg qui comptent environ 500 filles et propose des cours à des filles âgées de 9 à 18 ans de plus de 30 nationalités, dont les niveaux en allemand et en mathématiques varient. Le Club a financé 600 heures de tutorat, a investi plus de **1000 heures en travail bénévole et a fourni 25 000 € de financement.**

L'objectif du Club était d'agir au niveau local et en lien avec la situation actuelle des réfugiés et demandeurs d'asile, sans toutefois négliger les élèves allemands et les enfants de migrants établis de longue date. L'intégration doit être envisagée sous tous les angles. Le Club se concentre tout particulièrement sur **l'amélioration des perspectives d'avenir des filles dans un nouveau lieu de vie et une culture étrangère**, et c'est une des raisons pour lesquelles **la viabilité de ce projet est très élevée à long terme.**

Après seulement un an, le projet est déjà très bien accueilli par le public. **Le Club est vu comme un partenaire indispensable des écoles et il est réputé pour son engagement auprès de celles-ci dans la ville de Bamberg et sa région.**

Empowerment

Increase economic empowerment

- 1 **Empowering Bollate's Female Convicts** by Soroptimists from Merate (Italy)
- 2 **Microcredit for Mothers** by Soroptimists from Haarlem (Netherlands)
- 3 **mich' ELLES MORIN au Féminin** by Soroptimists from Fort de France (France)
- 4 **Moulin Tet Ansanm** by Soroptimists from Port au Prince (Haiti)
- 5 **Day care for children** from Soroptimists from Eupen (Belgium)

Soroptimists empower women to find employment



1



3



5



2



4

Autonomisation

Améliorer l'accès à l'autonomie financière

- 1 **Autonomiser les détenues de la prison de Bollate** par les Soroptimist de Merate (Italie)
- 2 **Microcrédit pour les mères** par les Soroptimist de Haarlem (Pays-Bas)
- 3 **mich' ELLES MORIN au Féminin**, par les Soroptimist de Fort de France (France)
- 4 **Moulin Tet Ansanm** par les Soroptimist de Port au Prince (Haïti)
- 5 **La garde des enfants**, par les Soroptimist d'Eupen (Belgique)

Les Soroptimist soutiennent les femmes dans leur démarche d'indépendance économique

Empowerment

Increase economic empowerment

Project of the Club of:
Merate (Italy)



Empowering Bollate's female convicts

WOMEN WHO HAVE spent long stretches of time in prison often struggle to find employment once they are released. This can in part be remedied if the time they spend in prison allows them to learn a new skill. Education and learning can also be used to change attitudes and deter women from further criminal activity.

With this in mind, **the Soroptimist Club of Merate in Italy created the 'Navicella' project which seeks to educate female prisoners in the prison in Bollate by teaching them new skills.** The Club identified a suitable space inside the prison, renovated it as a library and then donated books, e-books and technical equipment such as a TV and a DVD player.

In addition, the Club organised monthly meetings with female prisoners to discuss women's living conditions in general. They often did this by watching movies together and then discussing them. They also sponsored Bollate's tailoring school, which, in collaboration with the Ilaria Fendi brand, teaches female prisoners how to make bags. Last but not least, the Merate Club sponsored female prisoners to get involved in ABC Catering, an initiative founded by male Bollate prisoners. ABC Catering provides an excellent catering service and runs an acclaimed restaurant called 'In galera' ('In prison'). Some female prisoners will be trained as waitresses and kitchen apprentices.

SIE's Immediate Past President, Ulla Madsen, visited Bollate prison last summer and was greatly impressed by the female prisoners' achievements thus far. She was touched by their deep gratitude towards Soroptimists from the Club of Merate. The Club raised €35,000 for this project to help 200 female prisoners.



Projet du Club de
Merate (Italie)

Autonomisation

Améliorer l'accès à l'autonomie financière

Autonomiser les détenues de la Prison de Bollate

APRÈS UNE période de détention, il est difficile de trouver du travail. Pour augmenter les chances d'y parvenir, le temps passé en prison peut être utilisé pour obtenir de nouvelles compétences. L'éducation et l'apprentissage peuvent aussi permettre de comprendre les comportements criminels et de s'en défaire.

Dans cette optique, **le Club Soroptimist italien de Merate a créé le projet « Navicella », dont l'objectif est d'améliorer les connaissances et compétences des femmes détenues à la prison de Bollate.** Une fois un lieu approprié trouvé au sein de la prison, le Club l'a rénové pour en faire une bibliothèque, puis a fait don de livres, de livres électroniques et d'outils tels qu'un téléviseur et un lecteur de DVD.

Par ailleurs, le Club a organisé des réunions mensuelles avec les détenues pour évoquer la situation des femmes autour de films choisis. Il a aussi sponsorisé l'école de couture de Bollate, qui, en collaboration avec la marque Ilaria Fendi, apprend aux détenues à réaliser des sacs. Dernière action, mais non des moindres, le Club de Merate a parrainé l'implication des femmes détenues dans le service ABC Catering, fondé par des hommes détenus à Bollate, qui propose non seulement un excellent service de traiteur, mais aussi un restaurant très apprécié nommé « In galera » (« en prison »). Certaines détenues seront formées pour devenir serveuses et apprenties en cuisine.

La Présidente sortante Ulla Madsen, qui a visité la prison de Bollate l'été dernier, a été très impressionnée par ce que les détenues ont accompli et par leur profonde gratitude envers les Soroptimist du Club de Merate. Le Club a collecté 35 000 € pour ce projet qui vient en aide à 200 détenues.



Empowerment

Increase economic empowerment

Project of the Club of:
Haarlem (Netherlands)



Microcredit for Mothers in India

SOROPTIMISTS IN Haarlem raised funds for the Dutch organisation 'Microkrediet voor Moeders' (MvM) to support a project in Sangamithra in India, where women and girls previously had no way of earning money and were often forced to be sex workers. The project aimed to help over **420 women** build an independent life for themselves and their families. The funding allowed **245 mothers to start small agricultural businesses focused on animal husbandry**. The income they generated enabled their children to gain access to education – and to a brighter future.

The beneficiaries of this microcredit initiative are required to prove they know how to save – even if only a few cents per week – and are then trained in bookkeeping. The loan they are issued is repayable within three years, including a low amount of interest. The women's current repayment

rate is an impressive 98%. This allows funds to be invested back into the initiative thus providing new loans to other mothers.

The members of the Club of Haarlem learned about MvM at a Club night and were impressed by the organisation in general and this project in particular. They also appreciated the way MvM works with local organisations and has a well-established system for monitoring cash flow.

To fundraise for this project, the Club organised a bridge drive in 'Hofjes' close to Haarlem, in an alms-house which is not usually open to the public. Each member helped raise enough money to fund the programme either by acting as a host, selling advertising space in a printed programme and lottery tickets, or by campaigning for lottery prizes.

This annual event is unique in the region and has already **attracted great publicity for the Club and Soroptimists in general**. The Club is now one of MvM's principal donors and will be mentioned in its Annual Report, website, newsletter and Facebook page.

Projet du Club de
Haarlem (Pays-Bas)

Autonomisation

Améliorer l'accès l'autonomie financière

Microcrédit pour les mères en Inde

LES SOROPTIMIST DE Haarlem ont collecté des fonds pour l'organisation néerlandaise MvM (Microkrediet voor Moeders) afin de soutenir un projet spécifique en Inde, à Sangamithra, où les femmes et les filles n'avaient auparavant aucun moyen de gagner de l'argent et étaient souvent contraintes de devenir des « travailleuses du sexe ». L'objectif du projet est d'aider plus de **420 femmes** à assurer leur indépendance et celle de leur famille. Le financement permettra à **245 mères de créer de petites entreprises agricoles d'élevage animal**. Grâce au revenu généré, leurs enfants accéderont à l'éducation et donc à un avenir meilleur.

Les femmes doivent d'abord prouver qu'elles savent mettre de l'argent de côté, même s'il ne s'agit que de quelques centimes par semaine, et sont formées à la comptabilité. L'emprunt et des intérêts de faible montant doivent être remboursés sur trois ans. Le taux actuel de remboursement par les femmes s'élève à 98 %, ce qui est impressionnant et permet de proposer de nouveaux emprunts à d'autres mères.

Les membres ont découvert MvM à une soirée du Club et ont été impressionnés par son organisation en général et notamment par ce projet. Elles ont aussi apprécié la façon dont MvM travaille avec les organisations locales et sa politique sur le terrain pour contrôler la trésorerie.

Le Club a organisé une visite des « Hofjes » de la région de Haarlem. Il s'agit d'ensembles architecturaux historiques qui faisaient office d'hospices et ne sont en général pas accessibles au public. Chaque membre a participé à la collecte des fonds nécessaires au financement, soit en intervenant en tant qu'hôtesse, en vendant des espaces publicitaires dans un programme imprimé et des billets de tombola, ou en recherchant des lots.

Cet événement annuel unique dans leur région a déjà **suscité une excellente publicité pour le Club et les Soroptimist en général**. Le Club est aujourd'hui l'un des principaux donateurs de MvM et sera mentionné dans son rapport annuel, sur son site Web, dans son bulletin d'informations et sur sa page Facebook.

Violence

Eliminate violence against women and girls

- 1 **Evolution workshop**, by Soroptimists from Union of Turkey
- 2 **pro filia: save Nepalese girls from trafficking and help them chose their own way of life**, by Soroptimists from Münster-Mauritz (Germany)
- 3 **Porto d'Abrigo**, by Soroptimists from Porto d'Invicta (Portugal)
- 4 **Building a children village SOS for the island of Crete**, by Soroptimists from Heraklion – Crete (Greece)
- 5 **Hope for Kabondo** by Soroptimists from Land Van Waas (Belgium)

Soroptimists fight violence against women and girls



Violence

Éradication de la violence à l'égard des femmes et des filles

- 1 **Atelier Évolution** par les Soroptimist de l'Union de Turquie
- 2 **pro filia : sauver les jeunes népalaises du trafic et les aider à choisir leur propre mode de vie** par les Soroptimist de Münster-Mauritz (Allemagne)
- 3 **Porto d'Abrigo** par les Soroptimist de Porto d'Invicta (Portugal)
- 4 **Créer un SOS village d'enfants pour la Crète** par les Soroptimist d'Héraklion, en Crète (Grèce)
- 5 **Espoir pour Kabondo** par les Soroptimist de Land van Waas (Belgique)

Les Soroptimist combattent la violence faite aux femmes et aux filles

Violence

Eliminate violence against women and girls

Project of the
Union Of Turkey



Evolution Workshop

THIS PROJECT used drama as a creative way to help combat violence against women.

The **Evolution Workshop** was designed to tackle the problem of how society perceives gender mainstreaming and gender-based violence. The fact that society in general – and often women themselves – accepts that violence against women is somehow “normal” needs to be changed. What’s more, women who are victims of violence often remain isolated, don’t know their rights and lack the information to get access to legal and psychological support. **This project supports victims by raising their awareness and empowering them through creative drama with the support of institutions and NGOs.**

In the workshops the following topics were addressed: Freeing women from negative value patterns acquired through violence; creating awareness of gender-based perspectives; building self-esteem; conflict management; recognising violence; trusting oneself and others; being aware of feelings; and inter-family communication. Improve social acceptance and the dissemination of ways to combat violence against women. As a result participants said they benefited from the workshops, that their

views had changed, and that they were content. Information was collected through individual interviews and telephone calls about the relationship between gender mainstreaming roles and violence against women. Women were encouraged to form social support networks and gather information to help them have the courage to move away from their current problems and combat violence. They were provided with contact information for relevant local public institutions and NGOs and explained how to apply for help. Participants also got to know about the Soroptimist International Union of Turkey, which ran the project.

Over 8,000 women have benefited from the 30 hours of creative drama workshops held in nine Turkish cities for the benefit of ten different groups of women. Awareness raising conferences were held in seven cities. The Union also organised ten press conferences in nine cities across Turkey.

Projet de
l'Union de Turquie

Violence

Éradication de la violence à l'égard des femmes et des filles

Atelier Évolution

CE PROJET A UTILISÉ le théâtre comme moyen créatif de lutte contre la violence à l'égard des femmes.

L'Atelier Évolution a été conçu pour s'attaquer au problème de la façon dont la société perçoit la dimension de genre et la violence à l'égard des femmes. La société en général et les femmes elles mêmes acceptent cette violence parfois perçue comme « normale », et cela doit changer. Qui plus est, les femmes exposées à la violence sont isolées, ne connaissent pas leurs droits et ne bénéficient pas de soutien juridique, ni psychologique. **Ce projet soutient les victimes en les sensibilisant et en les autonomisant à travers le théâtre, avec l'aide d'institutions et d'ONG.**

Les ateliers théâtre ont abordé les thèmes suivants : Libérer les femmes des valeurs négatives acquises à cause de la violence, sensibiliser au sujet des points de vue basés sur le genre, favoriser l'estime de soi, gérer les conflits, reconnaître la violence, se faire confiance et faire confiance aux autres, avoir conscience des sentiments et communiquer au sein de la famille. Améliorer la prise de conscience de la société et la diffusion des moyens de combattre la violence à l'égard des femmes. Assurer un meilleur accès aux informations juridiques et un soutien psychologique a été offert aux femmes pendant les ateliers. Accroître la visibilité publique des problèmes et une meilleure conscience de ceux-ci.

Les participantes ont indiqué que les ateliers leur ont été bénéfiques, que leurs opinions avaient changé et qu'elles étaient satisfaites. Les informations ont été réunies lors d'entretiens individuels et d'appels téléphoniques au sujet de la relation entre les rôles dévolus aux genres et la violence à l'égard des femmes. Les femmes ont été encouragées à créer des réseaux de soutien social et à collecter des informations pour pouvoir s'éloigner de leurs problèmes et combattre la violence. Elles ont reçu les coordonnées d'institutions publiques locales appropriées et d'ONG, ainsi que des instructions sur la façon de monter leur dossier. Les participantes ont également découvert L'Union Soroptimist de Turquie, qui a mené le projet.

Plus de 8 000 femmes ont bénéficié de 30 heures d'ateliers théâtre organisés dans neuf villes turques pour dix groupes de femmes. Des conférences de sensibilisation ont eu lieu dans sept villes et dix conférences de presse ont été organisées dans neuf villes.

Violence

Eliminate violence against women and girls

Project of the Club of

Münster-Mauritz (Germany)



Pro Filia: saving Nepalese girls from trafficking

PRO FILIA e.V. rescues Nepalese girls from prostitution and exploitation and gives them a chance to choose their own way in life. Girls in poor areas of Nepal are often seen as second-class citizens who only have monetary value. As a result, they often become victims of trafficking. Their parents or husbands sell them off as 'hard working women' but they end up being exploited in brothels. Most of these girls are between 12 and 16 years of age.

Pro filia pays the salaries of 20 border guards to prevent young girls from being trafficked abroad. The border guards themselves are young women who themselves were rescued at some point. The border guards receive special training and use their own experience to identify girls who appear to be in danger, directly at the border. At the moment, each border guard helps approximately 50 girls each year, ensuring they are protected in shelters.

Pro filia itself also finances one shelter where rescued girls can recuperate both physically and psychologically. There, they learn how to read and write and are trained to be agriculturist, cooks or tailors. **Pro filia also pays for 40 girls to receive training on computer skills**, which enables them to operate a writing office, offering communications services in illiterate rural areas.

Soroptimists from Münster-Mauritz raised €3,000 for this project through a Charity Breakfast for Friends in February 2015. The Soroptimist Club of Rhenen/Veenendaal with which SI Münster-Mauritz has a Friendship Link, was so impressed by the project that members also decided to support Pro filia and raised €3,500 through a public lecture on Human Trafficking. Dutch Soroptimists also convinced their own Friendship Link to support the project, resulting in **SI Douglas/Isle of Man raising €896 for the project.**



Projet du Club de

Münster-Mauritz (Allemagne)

Violence

Éradication de la violence à l'égard des femmes et des filles

Pro Filia : Sauver les jeunes népalaises du trafic

L'ASSOCIATION Pro filia e.V. sauve les jeunes népalaises de la prostitution et de l'exploitation et leur donne une chance de choisir la façon de mener leur propre vie. Au Népal, les filles ont une valeur monétaire et sont victimes de trafic. Leurs parents ou leur mari les vendent comme « des femmes très travailleuses », mais elles finissent par être exploitées dans des maisons closes. La plupart de ces filles ont entre 12 et 16 ans.

Pro filia paie les salaires de 20 gardes postés aux frontières, qui sont des jeunes femmes ayant elles mêmes été sauvées et qui ont la tâche d'empêcher les jeunes filles d'être victimes de la traite à l'étranger. Sur la base de leur propre expérience et de la formation qu'elles reçoivent, elles identifient directement à la frontière les filles qui semblent être en danger. Chaque garde permet le placement dans un refuge de 50 filles par an.

L'association Pro filia finance également un refuge où les femmes sauvées peuvent se remettre à la fois physiquement et psychologiquement. Elles y apprennent à lire et à écrire et sont formées au métier d'agricultrice, de cuisinière ou de couturière. **Pro filia paie aussi des cours d'informatique à 40 filles**, qui permettent à celles-ci d'ouvrir un bureau d'écriture public et de proposer des services de communication dans les zones rurales analphabètes.

Les Soroptimist de Münster-Mauritz ont collecté 3 000 € grâce à un petit-déjeuner caritatif organisé en février 2015. Le Club Soroptimist de Rhenen/Veenendaal, avec lequel SI Münster-Mauritz entretient un Lien d'amitié, a été tellement impressionné par le projet que ses membres ont aussi décidé de soutenir Pro filia et ont collecté 3 500 € en organisant une conférence publique sur la traite des êtres humains. Les Soroptimist hollandaises ont également convaincu le Club avec lequel elles ont un Lien d'amitié de soutenir le projet et ainsi le **Club SI Douglas/Isle of Man a réuni 896 €.**

www.profilia.eu

Health

Ensure women & girls have access to the highest attainable standard of health care

- 1 **Handball and Health side by side** (Andebol e Saúde lado a lado), by Soroptimists of Estoril Cascais (Portugal)
- 2 **Cami Help Association, Sport and Cancer** by the Soroptimist of Périgueux (France)
- 3 **Reconstruction of the surgery block in the Ophthalmological Department**, by Soroptimists of Lviv (Ukraine)
- 4 **Construction of a gym for women in prison in Uta – (Sardinia, Italy)**, by Soroptimists from Cagliari (Italy)
- 5 **Drilling and equipping of a large diameter wells with pulleys in the village of Ngolokouna** by Soroptimists of Bamako Espoir (Mali)

Soroptimists help provide access to better health and living conditions for women and girls



Santé

Garantir aux femmes et aux filles l'accès à des soins de santé de qualité

- 1 **Handball et santé côte à côte (Andebol e Saúde lado a lado)** par les Soroptimist d'Estoril Cascais (Portugal)
- 2 **Aide Association CAMI Sport et Cancer** par les Soroptimist de Périgueux (France)
- 3 **Reconstruction du bloc opératoire du service d'ophtalmologie** par les Soroptimist de Lviv (Ukraine)
- 4 **Construction d'une salle de sport pour les détenues d'Uta – (Sardaigne, Italie)** par les Soroptimist de Cagliari (Italie)
- 5 **Forage et équipement d'un puits à grand diamètre avec poulies village de Ngolokouna** par les Soroptimist de Bamako Espoir (Mali)

Les Soroptimist contribuent à de meilleures conditions de vie et de santé pour les femmes et les filles

Health

Ensure women & girls have access to the highest attainable standard of health care

Project of the Club of
Estoril Cascais (Portugal)



Handball and Health side by side

THIS PROJECT was designed by **Soroptimists from Estoril Cascais in Portugal** to address the lack of healthy lifestyle habits among **7-12 year old boys and girls in Cape Verde**. **The project sought to raise their awareness about good nutrition and the importance of physical exercise by setting up mini-handball practice for children, teachers, coaches, managers, monitors and athletes**. The objectives were to: make children aware of the importance of regular physical activity and healthy nutrition in order to lead a healthy life; bring children together in the areas where they live and promote new routines for spending their free time; explain the differences between professional and amateur sportsmanship; promote understanding of the importance of nutrition for physical exercise and for a better quality of life; and the importance of certified training for technical teams.

The areas covered in the training were rules of handball, refereeing, nutrition, nutrition and physiotherapy, training, technical development, and motivation. Activities included mini-handball practice, theoretical and practical training of trainers, the promotion of seminars on physiotherapy, nutrition and the evaluation of results with children and trainers.

This project resulted in the involvement of 1,924 boys and girls on six different islands. Fifty different schools and clubs were involved and 138 trainers participated. In addition, eight festivals were organised to promote this initiative. There was a **huge impact at the national level and active coverage by the media**. Today, the trainers, clubs and schools maintain the sustainability of the project.



Projet du Club de
Estoril Cascais (Portugal)

Santé

Garantir aux femmes et aux filles l'accès à des soins de santé de qualité

Handball et Santé côte à côte (Andebol e Saude lado a lado)

CE PROJET a été réalisé par les **Soroptimist d'Estoril Cascais** pour s'attaquer aux mauvaises habitudes alimentaires et au manque d'activités sportives chez les **garçons et filles de 7 à 12 ans au Cap-Vert**. **Le projet s'est concentré sur la mise en place de la pratique du mini-handball grâce à la formation des enfants, des enseignants, des entraîneurs, des responsables, des moniteurs et des athlètes**. Ses objectifs spécifiques étaient les suivants : sensibiliser les enfants quant à l'importance de la pratique régulière d'activités sportives et d'une alimentation correcte dans le cadre d'un style de vie sain, les réunir dans les zones où ils vivent et promouvoir de nouvelles habitudes pour occuper leur temps libre, expliquer les différences entre les pratiques sportives professionnelle et amateur, promouvoir la compréhension de l'importance de la nutrition pour la pratique d'un sport et pour une meilleure qualité de vie, assurer la formation des équipes techniques.

Les sujets abordés par la formation étaient les règles du handball, l'arbitrage, la nutrition, l'alimentation et la physiothérapie, la formation, le développement complet et technique et la motivation. Les activités développées sont les suivantes : pratique du mini-handball, formation théorique et pratique des entraîneurs, promotion de séminaires de physiothérapie, nutrition et évaluation des résultats avec les enfants et les entraîneurs

Ce projet a impliqué 1 924 garçons et filles, sur six îles. Cinquante écoles et clubs et 138 entraîneurs y ont travaillé, et huit festivals ont été organisés. L'impact au niveau national a été énorme et le projet a été largement couvert par les médias. Les entraîneurs, les clubs et les écoles assurent le développement du projet.

Health

Ensure women & girls have access to the highest attainable standard of health care

Project of the Club of
Perigueux (France)



Cami Help Association, Sport and Cancer

CAMI Sport et Cancer is the leading organisation in the development and structuring of physical activity for oncology and haematology patients. **Since 2013, on 8 March every year, Soroptimist Club of Périgueux raises money for the charity, focusing in particular on women with breast cancer.**

Périgueux Club decided to organise a yearly event to support the work of CAMI in the Dordogne in collaboration with the Mayor of Périgueux, the Dordogne Conseil Général and Radio France Bleu. The project consists of **support for patients at the beginning of their treatment**, teaching them how to manage treatment and remission using a **special method called MÉDIÉTÉ** which helps reconnect the body and the mind through movement adapted to each pathology. Sessions are held twice a week for **72 patients throughout several towns in the area**. "It's amazing!" enthuses Martine, "At first I was uneasy about being amongst so many ill people, but now I'm totally addicted to it!" adds Nathalie.

The Club first got involved in 2013 with the **Vésunna race held on March 8**. They set up this event to raise money to enable more women to access these MÉDIÉTÉ classes which are so beneficial to their physical and mental well-being.

The race which runs along the canal path attracts more and more sponsors each year and in March 2015 they were able to raise a total of €1000 - €500 of which was for CAMI.

The success of this third event led to a lot of positive local coverage: newspaper articles praised the initiative of the Club members and the impact on CAMI which has seen take-up rate for the sessions continue to rise. Another positive spin-off is that patients set themselves a huge challenge by taking part in the **Vogalonga in the Venice lagoon** held on May 15, 2016.

This determination to beat the disease is giving to the Soroptimists of Périgueux even more incentive to throw themselves behind the initiative!



Projet du Club de
Perigueux (France)

Santé

Garantir aux femmes et aux filles l'accès à des soins de santé de qualité

Aide association CAMI Sport et Cancer

A CAMI Sport Et Cancer est la première fédération qui développe et structure l'activité physique en cancérologie et en hématologie. **Depuis 2013, à l'occasion du 8 mars, les Soroptimist de Périgueux soutiennent l'association et notamment les femmes atteintes du cancer du sein.**

Le Club de Périgueux a décidé de lancer une action pérenne afin de soutenir le travail de la CAMI en Dordogne en collaboration avec la Mairie de Périgueux, le Conseil Général de la Dordogne et Radio France Bleu. Le projet consiste en la **prise en charge des patientes au début de leurs traitements** afin d'apprendre à gérer les traitements et la rémission- ceci par une **méthode spéciale appelée MÉDIÉTÉ** qui aide à la reconnexion entre le corps et l'esprit par le mouvement juste en fonction de chaque pathologie.

Les cours ont lieu 2 fois par semaine pour **72 adhérentes dans plusieurs villes du département**. « *Ça fait tellement de bien!* » assure Martine, « *j'avais peur de me retrouver entre malades, finalement je suis addict!* » ajoute Nathalie.

Le Club s'est mobilisé depuis 2013 avec la course **La Vésunna du 8 mars** afin de récolter des fonds pour que davantage de femmes aient accès à ces cours de MÉDIÉTÉ vitaux pour leur bien-être physique et mental.

Cette course sur les bords du canal séduit toujours plus de sponsors et ils ont permis de collecter 1 000 € en mars 2015 dont 500 € pour la CAMI.

L'impact de cette troisième manifestation est une réussite sur le plan local: des articles de journaux louent l'investissement des membres du Club et la portée de ce projet pour la CAMI qui compte de plus en plus d'adhérentes lesquelles se sont même lancé un énorme défi: participer à la **Vogalonga dans la lagune de Venise** qui a eu lieu le 15 mai 2016.

Cette détermination à vaincre la maladie renforce la mobilisation de toutes les Soroptimist de Périgueux !

Environment

Address the specific needs of women and girls by improving environmental sustainability

- 1 **Milan, a woman-oriented city** by Soroptimists from Milano alla Scala (Italy)
- 2 **Scholarships awards 2015 for women farmers** by Soroptimists from Vannes (France)

Soroptimists help improve the environment and promote sustainability



Environnement

Répondre aux besoins spécifiques des femmes et des filles en contribuant à la protection de l'environnement

- 1 **Milan, une ville orientée vers les femmes** par les Soroptimist de Milano alla Scala (Italie)
- 2 **Remise de bourse 2015 à des femmes agricultrices** par les Soroptimist de Vannes (France)

Les Soroptimist s'engagent pour le développement durable et un environnement sain

Environment

Address the specific needs of women and girls by improving environmental sustainability

Project of the Club of
Milano Alla Scala, (Italy)



Milan, a Woman-Oriented City

AS THE CITY of Milan is currently in the process of creating a Metropolitan City, **Soroptimists from Milano alla Scala** wanted to add a gender angle to the future development of their city. They decided to create a women's empowerment initiative and bring enabling opportunities for innovation, as well as social, economic and environmental sustainability for all citizens.

The project they addressed to the Milan City Council, citizens and stakeholders, comprised several steps.

First, the Club researched examples of best practices in empowering women and innovation, as well as social, economic and environmental sustainability. The SI Club Milano alla Scala then commissioned the experienced **Makno** research centre to conduct research on the topic of '**Milan, a female-oriented city**'. The results of the study, which compare the situation in Milan to that of Vienna, Berlin and Barcelona, were presented in the presence of the Mayor of Milan at the meeting '**Milan, what model for the City? Shaping the future using a gender-based approach**.' The event was attended by 300 people and representatives of 30 Italian Soroptimist Clubs. The meeting featured international keynote speakers and the presentation of '**Agenda Milano**', a manifesto of four gender-based strategies for a sustainable city. The meeting was closed by two panel discussions among experts on equal opportunity. A summary of the meeting and its results are available as a free e-book.

The Club has also launched the project "Me and My City Milan", inspired by the Finnish project "Me & My City", which aims to teach children the concepts of entrepreneurship, economy and social responsibility.

Thanks to this project, the Club has formed partnerships with several private and public institutions and will contribute to shaping the Milan Metropolitan City with a gender-based approach.



Projet du Club de :
Milano Alla Scala, (Italy)

Environnement

Répondre aux besoins spécifiques des femmes et des filles en contribuant à la protection de l'environnement

Milan, une ville orientée vers les femmes

MILAN CRÉE actuellement une ville métropolitaine, et **les Soroptimist de Milano alla Scala** ont souhaité intégrer la dimension de genre au futur développement de la ville, en créant des opportunités d'autonomisation des femmes et d'innovation, ainsi qu'une durabilité sociale, économique et environnementale pour tous les citoyens.

Le projet qu'elles ont adressé à la municipalité de Milan, aux citoyens et aux parties prenantes comportait plusieurs étapes.

Tout d'abord, le Club a cherché des exemples de bonnes pratiques dans les domaines de l'autonomisation des femmes et de l'innovation, ainsi que du développement durable dans le cadre social, économique et environnemental. Le Club Milano alla Scala a ensuite demandé à **Makno**, un cabinet d'études expérimenté, de mener une étude spécifique sur le thème « **Milan, une ville orientée vers les femmes** ». Les résultats de l'étude, qui compare la situation de Milan à celle de Vienne, de Berlin et de Barcelone, ont été présentés en présence du maire de la ville à la réunion intitulée « **Milan, quel modèle pour la ville ? Modeler l'avenir avec une approche du genre** », à laquelle ont assisté 300 personnes et des représentantes de 30 Clubs Soroptimist italiens. Des intervenants internationaux ont prononcé des discours et l'**Agenda Milano** a été présenté. Il s'agit d'un manifeste de quatre stratégies basées sur le genre pour une ville durable. La réunion s'est terminée par deux tables rondes avec un panel d'experts au sujet de l'égalité des chances. Un résumé et les résultats sont à disposition sous forme de livre électronique gratuit.

Le Club a aussi lancé le projet « Me and My City Milan », inspiré par le projet finlandais « Me & MyCity », qui vise à familiariser les enfants avec les concepts d'esprit d'entreprise, d'économie et de responsabilité sociale.

Grâce à ce projet, le Club est aujourd'hui partenaire de plusieurs institutions publiques et privées et va contribuer à la fondation de la ville métropolitaine de Milan avec une approche basée sur le genre.

Environment

Address the specific needs
of women and girls by improving environmental sustainability

Project of the Club of
Vannes (France)



Scholarships Awards 2015 for Women Farmers

UNDER THE LEADERSHIP of the Club President, **The Soroptimists from Vannes have created a bourse scheme to support women working on the land.** At the outset, the scholarship committee defined the requirements which must be met to qualify for the award, namely: female agricultural workers with an innovative project, linked to a short distribution chain, and bringing added value to their products.

The Morbihan Chamber of agriculture supported the Club by publicizing the project to female agricultural workers in the area. **After careful examination of the candidates' profile and backgrounds, the Soroptimists selected three deserving recipients.**

On 27 June 2015 the Club had the pleasure of presenting:

- €3,000 to Rosélène Pierrefixe, organic permaculture market gardener. The prize was used to convert and equip a room for conserving marrows, to buy a deep freezer and to double the size of the nursery area.
- €1,000 to Frédérique Dameron, Saffron producer. Thanks to this grant she was able to buy a cover for her lab equipment and a self-cleaning water point.
- €1,000 to Stéphanie Hinschberger, producer of organic mushrooms. This enabled her to purchase a misting boom.

A number of events enabled the Club to raise the funds for the grants: €2,700 was collected by cinémas-conférences during the 2013 and 2014 Days of Peace, €400 in a raffle on the occasion of the 25th anniversary of the Club, €1,500 during the event Talents de Femmes 2015, and €400 came out of Club funds.

The initiative was brought to the public's attention by way of a highly complimentary press article about the award to co-incide with Environment Day. And in **2017 these three female farmers will be on the Club's stand at the Talents de Femmes expo.**



Projet du Club de
Vannes (France)

Environnement

Répondre aux besoins spécifiques des femmes et des filles en
contribuant à la protection de l'environnement

Remise de bourse 2015 à des femmes agricultrices

SOUS L'IMPULSION de la Présidente du Club, **les Soroptimist de Vannes ont créé une bourse au sein de leur club de pour soutenir les femmes en milieu rural.** La commission « bourse » a dès le départ défini le cahier des charges: pour être bénéficiaire de cette bourse, les femmes devaient avoir un statut d'agricultrice avec un projet innovant, lié à une filière courte et apportant une valeur ajoutée à leurs produits.

La chambre d'agriculture du Morbihan a soutenu le Club, en faisant connaître le projet aux femmes agricultrices du département. **Après une sélection minutieuse du profil et parcours des candidates, les Soroptimist de Vannes ont retenu trois agricultrices de talent !**

C'est ainsi que le Club a eu le plaisir de remettre le 27 juin 2015 :

- 3 000 € à Rosélène PIERREFIXE, maraîchère bio en permaculture. Le prix a servi à l'aménagement d'un local de conservation des courges, l'achat d'un congélateur et au doublement de la pépinière
- 1 000 € Frédérique DAMERON, productrice de safran et qui grâce à cette bourse a pu se munir d'une hotte pour l'équipement de son laboratoire et d'un point d'eau auto-nettoyant.
- 1 000 € à Stéphanie HINSCHBERGER, productrice de champignons bio. Cette bourse a permis l'achat d'une rampe de brumisation.

Plusieurs manifestations en amont ont permis au Club de collecter des fonds afin de remettre les bourses aux récipiendaires : 2 700 € ont été collectés par l'organisation de cinémas-conférences à l'occasion des Journées de la Paix en 2013 et 2014, 400 € par une tombola à l'occasion du 25e anniversaire du Club, 1 500 € lors de la manifestation « Talents de Femmes » 2015, et 400 € issus du fonds du Club.

L'action a été portée à la connaissance du public par un très bel article de presse relatant la remise des prix à l'occasion de la Journée de l'environnement. Et, en **2017, ces trois femmes agricultrices tiendront un stand au salon « Talents de Femmes » du Club.**

We are an organisation of and for women

We offer a worldwide professional and social network for women

Our Clubs and members help improve the lives of women and girls in very concrete ways

By taking a stand on specific issues we act as a global voice for women

We offer a worldwide network of professionally, socially and culturally diverse women

We offer opportunities to build new friendships with like-minded women

We provide women with a platform to serve their communities

We offer a forum to learn and share knowledge and experience

We show how women can be an inspiration

We give women a voice!

Nous sommes une organisation de femmes qui agit pour les femmes

Nous offrons aux femmes un réseau professionnel et social international

Nos Clubs et nos membres contribuent à l'amélioration des conditions de vie des femmes et des filles de façon très concrète

Par nos prises de position, nous représentons une voix universelle pour les femmes

Nous offrons un réseau mondial de femmes, diversifié professionnellement, socialement et culturellement

Nous favorisons de nouvelles amitiés durables, entre femmes de même état d'esprit

Nous fournissons aux femmes une plate-forme pour servir leurs communautés

Nous offrons un forum pour apprendre et partager connaissances et expériences

Nous démontrons comment les femmes peuvent être source d'inspiration

Nous donnons une voix aux femmes !

Soroptimist International of Europe

72, route de Florissant

1206 Geneva – Switzerland

T: +41 22 346 08 80 • F: +41 22 789 04 43

www.soroptimisteurope.org • siehq@soroptimisteurope.org

